

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CONFORMITY CERTIFICATE

Reg. CE 834/07 - PRODOTTO BIOLOGICO • ORGANIC PRODUCT

numero • number **12543**

allegato al documento giustificativo del **04/05/2015**

annex to documentary evidence in date

rilasciato a • issued to

ACETAIA BORGO CASTELLO SRL

VIA GENOVA, 244 - 41056 SAVIGNANO SUL PANARO (MO)

tipo azienda • kind of firm

B - preparatore

processor

codice di controllo • control code

IT BIO 007 H53Q

elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

categoria - nome - qualifica • category - name - qualify		
10.84.1	ACETO BALSAMICO DI MODENA* • MODENA BALSAMIC VINEGAR	biologico • organic
46.38.2	ACETO DI MELE • CIDER VINEGAR	biologico • organic
46.38.2	ACETO DI VINO	biologico • organic
10.84.1	CONDIMENTO BIANCO • DRESSING WHITE	biologico • organic

Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • Conditions to put products on the market:

a) Le transazioni fra operatori controllati devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DT) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a BioAgriCert. Qualora il DT sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.

• The "Transaction Document of organic products" (DT), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DT is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.

b) I prodotti preconfezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di BioAgriCert e sono identificati dal codice di controllo.

• Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.

Il documento giustificativo ed il suo allegato, le singole transazioni e i codici di controllo delle etichette possono essere verificati via web su www.bioagricert.org e www.trasparente-check.com secondo le modalità previste sui siti.

• The documentary evidence and the annex certificate, each transaction and control codes of the labels can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites.

L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità.

• The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.

* in base agli accordi di equivalenza tra USA e UE il prodotto è conforme allo standard NOP etichettabile come "Organic"

periodo di validità per tutti i prodotti • period of validity for all products

dal • from **04/05/2015** al • to **04/05/2018**

Consiglio di certificazione • Certification committee

FEDERICO DI BIASE



RD N° 0050 B
Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Member of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo, ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il relativo certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento ai fini delle verifiche (Reg. CE 834/07 art. 29.3)
• This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and the annex certificate, as published on the web, are the reference documents for any verification (Reg. EC 834/07 art. 29.3).

Organismo di Controllo e Certificazione / Certification and Control Body

Prodotti nel certificato di conformita'

Certificato	12543	del	04/05/2015
Revisione			
Scadenza			04/05/2018

H53Q ACETAIA BORGO CASTELLO SRL
VIA GENOVA, 244
41056 SAVIGNANO SUL PANARO

MO

Qualifica biologico	Codice	Aut.	Cert. Note	Referenze
ACETO BALSAMICO DI MODENA*				1
ACETO DI MELE				1
ACETO DI VINO				2
ACETO DI VINO BIANCO			SI CERT. DAL 04/05/2015 DA FRANCESCA RICCIARDI	
ACETO DI VINO ROSSO			SI CERT. DAL 04/05/2015 DA FRANCESCA RICCIARDI	
CONDIMENTO BIANCO				1

Numero totale di prodotti 4 Numero totale di referenze 5